



188910

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
MAGNA PT B.V. & Co. KG
Werk Rosenberg
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74749 ROSENBERG
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4039486 / 07.01.2020
Purch. ord. no.:
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 91001893
Order no. / Date: 419785 / 19.12.2019
Customer no.: 8000
Consignee: 30006875
Packager Int. Cons.:
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 35,170 KG Net weight 35,170 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2511108150 Speed Gear 1st cpl Customer article number: 2511108150	2 PC	3,054 KG
000020	2511108350 Double Gear 2nd/Rev cpl Customer article number: 2511108350	2 PC	3,182 KG
000030	2511108650 Speed Gear 3rd Customer article number: 2511108650	2 PC	2,044 KG
000040	2511108750 Speed Gear 4th cpl Customer article number: 2511108750	2 PC	1,848 KG
000050	2511108951 Speed Gear 5th cpl Customer article number: 2511108951	2 PC	1,412 KG
000060	2511109151 Speed Gear 6th cpl Customer article number: 2511109151	2 PC	1,098 KG
000070	2511109350 Speed Gear 7th Customer article number: 2511109350	2 PC	0,512 KG
000080	2511109450 Speed Gear Rev cpl Customer article number: 2511109450	2 PC	1,758 KG
000090	2511107435 Double Gear 3rd-5th/7th Customer article number: 2511107435	2 PC	2,332 KG

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74749 ROSENBERG

Doc. no. / Date
4039486 / 19.12.2019

Page
2

Item	Material Description	Quantity	Weight
000100	2511108052 Ring Gear Customer article number: 2511108052	2 PC	6,258 KG
000110	2516107135 Input Shaft Outer Customer article number: 2516107135	2 PC	2,502 KG
000120	2516107335 Input Shaft Inner Customer article number: 2516107335	2 PC	2,006 KG
000130	2516107635 Output Shaft 1 Customer article number: 2516107635	2 PC	3,494 KG
000140	2516107835 Output Shaft 2 Customer article number: 2516107835	2 PC	3,016 KG
000150	0558538300 Engagement Body Customer article number: 0558538300	2 PC	0,088 KG
000160	0558730305 Clutch Cone Ring Customer article number: 0558730305	2 PC	0,362 KG
000170	0558726300 Engagement Body Customer article number: 0558726300	2 PC	0,204 KG

terms of dispatch: 05 Truck Supplier

terms of delivery: DDP Rosenberg

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via del Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



Spedizione n. 20191219Y4P94

Data

19.12.2019

Mittente (Nome, reparto)		Dario Tursi					
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		MAGNA PT B.V. & Co. KG, Hermann-Hagenmeyer-Straße, 74749 ROSENBERG					
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		Contact: Jochen Gailing +49 (0)6295 18-5215					
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione. ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto (firma)					
Franco ☒ (spese di trasporto a carico della Magna PT S.p.A.) Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:							
Contenuto							
Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce	Peso Kg.	Causale del trasporto
Cartone	1	Gearset 1A	come allegato	2			Free delivery
		267 50	80 x 60 x 60				
Centro di costo:	Consegna gratuita ?		Si ☒ No ☐	Ordine acquisto: 419785			
Data massima di arrivo presso il destinatario:		in 2 giorni		in 4 giorni		senza indicazioni	
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):							

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

GEARSET VARIANTE 1A		Quantità
Componente	Codice	
SG1	2511108150	2
DG	2511108350	2
SG3	2511108650	2
SG4	2511108750	2
SG5	2511108951	2
SG6	2511109151	2
SG7	2511109350	2
SGRW	2511109450	2
RG	2511108052	2
DG-FIX	2511107435	2
IS1	2516107335	2
IS2	2516107135	2
OS1	2516107635	2
OS2	2516107835	2
KKDG+SG4	0558538300	2
KKSG5+SG6	0558730305	2
KKSG1+SGRv	0558726300	2

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER													
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-74749 Rosenberg Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 07.01.2020																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 4039486																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Vedi delivery note allegata 1 pedana		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Stastiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 50		12 Umfang in m3 Cubage m3					
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) TO JOCHEN GAILING		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire									
14 Rückerstattung / Remboursement																	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières											
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 07.01.2020										24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le							
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)						23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)						Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes							
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers							
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers							
Benutzte Gen.- Nr.						National				Bilateral				EG		CEMT	